

# Jer

## Chapter 17

Modern Hebrew Interlinear  
Reference: Modern Hebrew Bible

1 חֲטָאת יְהוּדָה כְּתוּבָה בְּעַט בְּרוּל בְּצַפְרֵן שְׁמִיר חֲרוּשָׁה עַל- לֹחַ לְבָם  
חטאת יהודה כתובה ב-עט ברזל ב-ציפורן שמיר חרושה על לוח לבם  
[H3871](#) [H8068](#) [H6856](#) [H1270](#) [H5842](#) [H3789](#) [H3063](#)

וּלְקִרְנוֹת מִזְבְּחוֹתֵיכֶם:  
ו-ל-קרנות מזבחותיכם  
[H4196](#)

מזבחותיכם: ולקרנות לבם לוח על חרושה שמיר בצפרן ברזל בעט כתובה יהודה חטאת

2 כִּזְכֹּר בְּנֵיהֶם מִזְבְּחוֹתָם וְאֲשֵׁרֵיהֶם עַל- עֵץ רַעֲנָן עַל גְּבֻעוֹת הַגְּבֻהוֹת:  
כ-זכור בניהם מזבחותם ו-אשריהם על על רענן על גבעות הגבוהות:  
[H1364](#) [H1389](#) [H6086](#) [H0842](#) [H4196](#) [H2142](#)

הגבוהות: גבעות על רענן עץ על ואשריהם מזבחותם בניהם כזכר

3 הַרְרֵי בַשָּׂדֶה חִילְךָ כָּל- אוֹצְרוֹתֶיךָ לְבֹו אֶתְּן בְּמֹותֶיךָ בְּחֲטָאת בְּכָל- גְּבוּלֶיךָ:  
הררי ב-שדה חילך כל אוצרותיך ל-בו אתן במותיך ב-חטאת בכל- גבוליך:  
[H1366](#) [H3605](#) [H1116](#) [H5414](#) [H0957](#) [H0214](#) [H3605](#) [H2428](#) [H2042](#)

גבוליך: בכל בחטאת במתיך אתן לבו אוצרותיך כל חילך בשדה הררי

4 וְשִׁמְטָתָהּ וּבָךְ מִנְחַלְתֶּךָ אֲשֶׁר נָתַתִּי לָךְ וְהַעֲבַדְתִּיךָ אֶת- אֵיבֶיךָ בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר לֹא-  
ו-שמטתה ו-בך מ-נחלתך אשר נתתי לך ו-העבדתיך את איביך בארץ אשר לא-  
[H3808](#) [H0776](#) [H0341](#) [H0853](#) [H5647](#) [H5414](#) [H5159](#) [H8058](#)

יְדַעַתְּ כִּי- אֲשֶׁ קָדַחְתָּם בְּאֶפִי עַד- עוֹלָם תוֹקֵד:  
ידעת כי אש הדלקתם ב-אפי עד עולם תוקד:  
[H3344](#) [H5769](#) [H5704](#) [H0639](#) [H6919](#) [H0784](#) [H3045](#)

תוקד: עולם עד באפי קדחתם אש כי ידעת לא אשר בארץ איביך את והעבדתיך לך נתתי אשר מנחלתך ובך ושמטתה

5 וְכֹה אָמַר יְהוָה אֲרוּר הַגֵּבֶר אֲרוּר אֲרוּר אֲשֶׁר יִבְטַח בְּאָדָם וְשֵׁם בֶּשֶׂר זָרְעוֹ וּמִן- יְהוָה  
כה אמר יהוה ארוּר ה-גבר ארוּר אשר יבטח ב-אדם ו-שם בשר זרעו ומן- יהוה  
[H3068](#) [H2220](#) [H1320](#) [H0120](#) [H0982](#) [H1397](#) [H0779](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#)

יָסוּר לְבוֹ:  
יסור לבו  
[H5493](#)

לבו: יסור יהוה ומן זרעו בשר ושם באדם יבטח אשר הגבר ארוּר יהוה אמר כה

6 וְהָיָה כְּעֶרְעֵר בְּעֶרְבָה וְלֹא יִרְאֶה כִּי- יָבוֹא טוֹב וְשָׁכַן חֲרָרִים בְּמִדְבָּר אֶרֶץ  
ו-היה כ-ערער ב-ערבה ו-לא יראה כי יבוא טוב ו-שכן חררים במדבר ארץ  
[H0776](#) [H2788](#) [H7931](#) [H0935](#) [H7200](#) [H3808](#) [H6160](#) [H6176](#) [H1961](#)

מְלַחָה וְלֹא תִשָּׁב:  
מלחה ו-לא תישב:  
[H3427](#) [H3808](#) [H4420](#)

תשב: ולא מלחה ארץ במדבר חררים ושכן טוב יבוא כי יראה ולא בערבה כערער והיה

7 בְּרוּךְ הַגִּבּוֹר אֲשֶׁר יִבְטַח בֵּיתָהּ וְהָיָה יְהוָה מִבְּטָחוֹ:  
 ברוך ה-גבר אשר יבטח ב-יהוה והיה יהוה מבטחו  
[H1288](#) [H1397](#) [H0982](#) [H3068](#) [H1961](#) [H3068](#) [H4009](#)

מבטחו: יהוה והיה ביהוה יבטח אשר הגבר ברוך

8 וְהָיָה וְכַעֲזָן שְׁתוּל עַל- מוֹם וְעַל- יוֹבֵל יִשְׁלַח שְׂרָשָׁיו וְלֹא יִירָא (יִרְאֶה)  
 והיה כ-עץ שתול על מום ועל- יובל ישלח שרשיו ולא יירא (יראה)  
[H1961](#) [H6086](#) [H8362](#) [H4325](#) [H3105](#) [H7971](#) [H8328](#) [H3808](#) [H3372](#) [H7200](#)

כִּי- יָבֵא חֵם וְהָיָה עֲלֵהוּ וּבִשְׁנַת רַעֲנָן וּבִשְׁנַת בְּצֻרַת לֹא יִדְאָג וְלֹא יִמִּישׁ מַעֲשׂוֹת  
 כי יבוא חום והיה עלהו ובשנת רענן ובשנת בצורת לא ידאג ולא ימיש מעשות  
 מ-עשות  
[H0935](#) [H2527](#) [H1961](#) [H5929](#) [H8141](#) [H1226](#) [H3808](#) [H1672](#) [H3808](#) [H4185](#)

פְּרִי:  
 פרי  
[H6529](#)

ימיש ולא ידאג לא בצורת ובשנת רענן עלהו והיה חם יבא כי ירא ולא שרשיו ישלח יובל ועל מום על שתול כעץ והיה פרי: מעשות

9 עֵקֶב הַלֵּב מִכָּל וְאִנְשׁ הוּא מִי יִדְעֵנוּ:  
 עקב ה-לב מ-כל ו-אנוש הוא מי ידענו:  
[H3605](#) [H0605](#) [H1931](#) [H4310](#) [H3045](#)

ידענו: מי הוא ואנש מכל הלב עקב

10 אֲנִי יְהוָה חֶקֶר לֵב בַּחֲן כְּלִיּוֹת וְלַתַּת לְאִישׁ [כְּדַרְכּוֹ] (כְּדַרְכֵּי) כְּפָרִי  
 אני יהוה חוקר לב בחן כליות ולתת ל-איש כדרכו (כדרכי) כפרי  
[H0589](#) [H3068](#) [H2713](#) [H0974](#) [H3629](#) [H5414](#) [H0376](#) [H1870](#) [H1870](#) [H6529](#)

מַעֲלֵלִיו: ס  
 מעלליו ס  
[H4611](#)

מעלליו: כפרי כדרכו ל-איש ולתת כליות בחן לב חקר יהוה אני

11 קָרָא דָגֵר וְלֹא יִלְד עֹשֶׂה עֹשֶׂה וְעֹשֶׂה עֹשֶׂה וְעֹשֶׂה עֹשֶׂה וְעֹשֶׂה עֹשֶׂה  
 קרא דגר ו-לא ילד עושה עושה עושה עושה עושה עושה עושה  
[H7124](#) [H1716](#) [H3808](#) [H3205](#) [H6239](#) [H3808](#) [H4941](#) [H2677](#) [H3117](#) [H3117](#)

וּבְאַחֲרֵיתוֹ יְהוָה נִבְלָ:  
 ו-ב-אחרייתו יהוה נבל  
[H0319](#) [H1961](#) [H5036](#)

נבל: יהוה ובאחרייתו יעזבנו ימו בחצי במשפט ולא עשה ילד ולא דגר קרא

12 כִּסָּא כְבוֹד מְרוֹם מְרֹאשׁוֹן מְקוֹם מְקַדְשָׁנוּ:  
 כיסא כבוד מרום מ-ראשון מקום מקדשנו  
[H3678](#) [H3519](#) [H4791](#) [H7223](#) [H4725](#) [H4720](#)

מקדשנו: מקום מראשון מרום כבוד כסא

13 מִקְוֵה יִשְׂרָאֵל יְהוָה כָּל- עֲזוּבֵיךָ יִבְשׁוּ [סוּרֵי] (סוּרֵי) בְּאֶרֶץ יִכְתְּבוּ כִי עֲזָבוּ  
 מקוה ישראל יהוה כל- עזוביך יבשו [סורי] (סורי) ב-ארץ יכתבו כי עזבו  
[H3478](#) [H3068](#) [H3605](#) [H0954](#) [H3249](#) [H5494](#) [H0776](#) [H3789](#)

מְקוֹר מַיִם חַיִּים אֶת- יְהוָה: ס  
 מקור מים חיים את יהוה: ס  
[H4726](#) [H4325](#) [H0853](#) [H3068](#)

יהוה: את חיים מים מקור עזבו כי יכתבו בארץ יסורי יבשו עזביך כל יהוה ישראל מקוה





|    |                       |                       |                       |                              |                        |                       |                       |                       |                       |                |                  |
|----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------|------------------|
| 26 | וּבָאוּ<br>וְ-בָאוּ   | מֵעָרֵי<br>מ-ערי      | יְהוּדָה<br>יהודה     | וּמִסְבִּיבוֹת<br>ו-מ-סביבות | יְרוּשָׁלַם<br>ירושלים | וּמֵאֶרֶץ<br>ו-מ-ארץ  | בְּנִימִן<br>בנימין   | וּמִן-<br>ו-מן        | הַשְּׁפֵלָה<br>ה-שפלה | וּמִן-<br>ו-מן | הַהָר<br>ה-הר    |
|    | <a href="#">H0935</a> | <a href="#">H3063</a> | <a href="#">H5439</a> | <a href="#">H3389</a>        | <a href="#">H0776</a>  | <a href="#">H1144</a> | <a href="#">H8219</a> | <a href="#">H2022</a> |                       |                |                  |
|    | וּמִן-<br>ו-מן        | הַנְּגֵב<br>ה-נגב     | מִבָּאִים<br>מביאים   | עוֹלָה<br>עולה               | וּזְבַח<br>ו-זבח       | וּמִנְחָה<br>ו-מנחה   | וּלְבוֹנָה<br>ו-לבונה | וּמִבָּאִי<br>ו-מביאי | תּוֹדָה<br>תודה       | בַּיִת<br>בית  | יְהוּהָ:<br>יהוה |
|    | <a href="#">H5045</a> | <a href="#">H0935</a> | <a href="#">H2077</a> | <a href="#">H4503</a>        | <a href="#">H3828</a>  | <a href="#">H0935</a> | <a href="#">H8426</a> | <a href="#">H3068</a> |                       |                |                  |

וּמִבָּאִי וּלְבוֹנָה וּמִנְחָה וּזְבַח עוֹלָה מִבָּאִים הַנְּגֵב וּמִן הַהָר וּמִן הַשְּׁפֵלָה וּמִן בְּנִימִן וּמֵאֶרֶץ יְרוּשָׁלַם וּמִסְבִּיבוֹת יְהוּדָה מֵעָרֵי וּבָאוּ  
יהוה: בית תודה

|    |                       |                        |                       |                       |                       |                       |                          |                       |                          |                        |                |                       |
|----|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------|----------------|-----------------------|
| 27 | וְאִם-<br>ו-אם        | לֹא<br>לא              | תִּשְׁמְעוּ<br>תשמעו  | אֵלַי<br>אלי          | לְקַדֵּשׁ<br>ל-קדש    | אֶת-<br>את            | יּוֹם<br>יום             | הַשַּׁבָּת<br>ה-שבת   | וּלְבִלְתִּי<br>ו-ל-בלתי | שָׂאת<br>שאת           | מִשָּׂא<br>משא | וּבָא<br>ו-בוא        |
|    | <a href="#">H3808</a> | <a href="#">H8085</a>  | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H6942</a> | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H3117</a> | <a href="#">H7676</a>    | <a href="#">H1115</a> | <a href="#">H5375</a>    | <a href="#">H0935</a>  |                |                       |
|    | בְּשַׁעֲרֵי<br>ב-שערי | יְרוּשָׁלַם<br>ירושלים | בַּיּוֹם<br>ב-יום     | הַשַּׁבָּת<br>ה-שבת   | וְהִצַּתִּי<br>ו-הצתי | אֵשׁ<br>אש            | בְּשַׁעֲרֶיהָ<br>ב-שעריה | וְאָכְלָה<br>ו-אכלה   | אֲרַמְנוֹת<br>ארמנות     | יְרוּשָׁלַם<br>ירושלים | וְלֹא<br>ו-לא  | <a href="#">H3808</a> |
|    |                       |                        |                       | <a href="#">H7676</a> | <a href="#">H3341</a> | <a href="#">H0784</a> | <a href="#">H8179</a>    | <a href="#">H0398</a> | <a href="#">H0759</a>    | <a href="#">H3389</a>  |                |                       |
|    | תִּכְבֶּה:<br>תכבה    | פ<br>פ                 |                       |                       |                       |                       |                          |                       |                          |                        |                | <a href="#">H3518</a> |

וְאָכְלָה בְּשַׁעֲרֶיהָ אֵשׁ וְהִצַּתִּי הַשַּׁבָּת בַּיּוֹם יְרוּשָׁלַם בְּשַׁעֲרֵי וּבָא מִשָּׂא שָׂאת וּלְבִלְתִּי הַשַּׁבָּת יוֹם אֶת לְקַדֵּשׁ אֵלַי תִּשְׁמְעוּ לֹא וְאִם-  
תכבה: ולא ירושלים ארמנות